

Forrás: <http://myweb.tiscali.co.uk/sgccheyenne/fic/if.htm>
Írta: *Katana* (elkészült: 2002, e-mail: sgccheyenne@gmail.com)
Spoiler: **5x21 Meridián** (óriási, VIGYÁZZ)
Szavak száma: 638
Értékelés: ismeretlen
Párosítás: Daniel-saját
Összefoglalás: Daniel elmékedése
Fordította: *Elanor – Czotter Eszter* (elkészült: 2007 nyara, e-mail: itesz15@gmail.com)
Megjegyzés (a ford.): Ez egy ún. song-fic, azaz valamilyen dal szövegére épülő novella. Igaz a dalszöveg kevesebb kreativitást enged meg, de remek dolog szokott kisülni belőle. Ez is egy gyönyörű darab. A song-ficben megjelenő Toni (az Antonia becézése) Katana saját karaktere. Miután elolvastad, írd meg a véleményedet vagy olvasd el a többiekét itt: <http://forum.csillagkapu.hu/index.php?showtopic=3931>! Kíváncsian várlak!
Dalszöveg: Kent Blazy - If Tomorrow Never Comes

Ha a holnap mégsem jön el... - If Tomorrow Never Comes -

*Macnek,
kedves barátomnak sok köszönettel
és egy jó adag rosszullet elleni tablettával XD*

Toni már ágyban van, rám várt, próbált ébren maradni. Egy könyvet olvasott. Az asztali lámpa még ég, de a könyve a földre esett, amikor elaludt. Felveszem és beleteszem a könyvjelzőjét oda, ahol nyitva van; remélem, leeséskor a jó oldalon landolt. Most már bánom, hogy olyan soká dolgoztam a Parancsnokságon, de a holnapi tárgyalások nagyon fontosak. Sam is izgatott az új felfedezéstől: naquadria.

A fürdőbe megyek, gyorsan levetkőzőm, és bemászok az ágyba Toni mellé.

*Sötét éjszakán
Álmos-álmatlan is látom
Te békésen álmodsz*

Gyengéden simogatom a selymes haját, ami beteríti az egész párnát. Szeretem pergetni a hajfürtjeit az ujjaim közt. Olyan édesen alszik, álmában remeg a szempillája. Általában nem emlékszik az álmaira, ha mégis, akkor az sem más, mint az aznapi események, emberek és helyszínek furcsa keveréke. Különös, hogyan dolgozza fel az elménk azt, amit a Csillagkapun át való utazás során látunk.

*Leoltom a lámpám, de nem altat a homály
Egy gondolat táncot jár
Vajon, ha reggel nem ébrednék fel
Kétkednél-e akkor bennem
Az érzéseimben*

Először csak barátok, kollégák voltunk, de mindig is éreztem, hogy Toni nagyon különleges nő. Halkan szuszog mellettem; hallom, amint a mennyezetet bámulom. Nagyon jól tudom, hogy szeret engem. Olyannyira, hogy ott akarta hagyni a Parancsnokságot, csak ne kelljen aggódva várnia, amíg visszatérek egy-egy küldetésről. A rábeszélésemre azonban meggondolta magát. Úgy döntöttünk, megéri a kockázatot. Vajon kétkedik bennem? Adjam fel a Csillagkaput a kedvéért? Néha úgy érzem, képes lennék rá. Akkor elutazhatnánk kettesben egy távoli ásatásra. Ott az lehetne a munkánk, amit mindketten a legjobban szeretünk csinálni.

*Ha a holnap mégsem jön el
Számít-e majd, hogy szerettelek
Minden úton, módon, jeleztem, mondtam folyton
Hogy csak te vagy nekem
Ha földi létem véget ért
És egyedül szállsz szembe a világgal
Elég lesz-e a szeretetem
Ahhoz, hogy végig kitarts
Ha a holnap mégsem jön el*

Remélem, a gyűrű illik az ujjára és tetszik majd neki. Amint vége a ennek a küldetésnek, megkérem a kezét. Olyan romantikus leszek, amennyire csak tudok, letérdelés, meg minden. Vajon nagy esküvőre vágyik? Mindegy, amíg kitart mellettem. Jack lehetne a tanúm, és akár Elvis esküvőt is tarthatnánk Vegasban. Micsoda élmény lenne Teal'cnek elmagyarázni ezt a szokást.

Elfojtok egy nevetést, nehogy felébresszem őt.

Mivel a munkánkból kifolyólag a legtöbb barátunk a Parancsnokságon dolgozik, talán Hammond megengedné, hogy a kapuszobában tartsuk a szertartást. Elvégre dolgozik bázison egy lelkész is. Aztán jöhet a baba, vagy babák... Még az is lehet, hogy már úton van egy, elvégre megtettük a magunkét, és nem egyszer elég óvatlanul. Talán egy fiú, akit elvihetek sétálni... Nem, inkább egy lány, aki olyan gyönyörű, mint az anyja.

*Túl sokan hagytak már itt engem
Akik nem sejtették, mit érzek
Már elkésett a bánat
Nincs esélyem, hogy felfedjem előttük azt*

A goa'uldok elvégre már annyi szerettemet elvették tőlem: Sha're, Robert, Sarah, Kawalsky. Annyi szenvedésemért felelősek. A szüleim sincsenek már, és Nick... Bárhol legyen is most... Nem, hagyd a múltat, neked most a jövődet kell tervezned.

*Ezért megfogadtam magamnak
Nem rejtem el, mit jelentesz nekem
Így nem eshet meg soha
Hogy végül nem tudom elmondani neked*

Egy csókot lehelek óvatosan Toni homlokára. "Szeretlek." - suttogom halkan.

*Ha van, akit szeretsz, mondd el
Mondd el, amíg lehet
Ha a holnap mégsem jön el*

Néha kedvem lenne felrázni Jacket, elküldeni Samhez, hogy ölelje meg, és végre eldőljön, lehet-e kettejük közt valami. Mindketten elismerik, hogy vágnak rá, hogy több legyen köztük barátságnál, de a Parancsnokságot, a Légierőt és a kötelességeiket helyezik előtérbe. Mégis, láttam Sam szemében a kint, amikor Jack az Edorán ragadt, és ugyanezt Jackében, amikor Sam felett átvette az irányítást a személyiség.

Oldalra fordulok és a párnámba temetkezem. Ideje elaludnom és pihennem egy kicsit, mert holnap szükség lesz egy pihent elmére a kelownai tárgyalásokhoz, és egy újabb találkozáshoz Jonasszal.

írta: Katana
fordította: Elanor

~~ Vége ~~